TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MƯỜNG KHƯƠNG** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 15/2017/HSST
Ngày 31 tháng 8 năm 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG KHƯƠNG – TỈNH LÀO CAI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Lý Thị Minh Yên

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Tẩn Thị Thanh
2. Bà Long Thị Thu Hà

Thư ký phiên toà: Ông Lê Quý Sửu – Thư ký Toà án nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương tham gia phiên toà: Ông Thào Văn Khương - Kiểm sát viên.

Ngày 31/8/2017, tại Nhà văn hóa thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai mở phiên toà xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 15/2017/HSST ngày 26 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Vàng Dỉn H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) - Sinh ngày 07 tháng 9 năm 1998, tại huyện Mường Khương – tỉnh Lào Cai.

Nơi cư trú: Thôn V, xã T, huyện M, tỉnh Lào Cai.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Nùng; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Vàng Mìn D và bà Tráng Thị X; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 30/5/2017, tạm giam ngày 02/6/2017 hiện tạm giam tại nhà tạm giữ công an huyện M, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Mạnh Thuần – Trợ giúp viên Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

***Người bị hại:**

Anh Bùi Quốc H – SN: 1983

Trú tại: Tổ dân phố X, thị trấn M, huyện M, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo Vàng Dỉn H bị Viện kiểm sát nhân dân huyện M, tỉnh Lào Cai truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 29/5/2017, Vàng Dỉn H đến hiệu mua bán sửa chữa điện thoại di động của anh Bùi Quốc H tại tổ dân phố X, thị trấn M, huyện M, tỉnh Lào Cai để sửa chữa điện thoại. Lợi dụng sơ hở của chủ cửa hàng, H mở cửa

tủ kính lấy trộm 02 chiếc điện thoại Iphone 5S, 01 điện thoại Iphone 4S và 01 rổ nhựa bên trong có 20 chiếc thẻ nạp Vinaphone loại mệnh giá 100.000đ, 49 thẻ nạp Vinaphone mệnh giá 50.000đ, 29 thẻ nạp Vinaphone mệnh giá 20.000đ, 08 thẻ nạp Mobiphone mệnh giá 100.000đ, 01 thẻ nạp Mobiphone mệnh giá 50.000đ, và 04 thẻ nạp Viettel mệnh giá 50.000đ (tổng giá trị thẻ nạp là 6.080.000đ). Sau khi trộm cắp được số tài sản trên, H đem về cất giấu và sử dụng. Ngày 30/5/2017 bị bắt giữ, tại cơ quan điều tra Vàng Dỉn H đã khai nhận toàn bộ hành vi và giao nộp tài sản đã trộm cắp.

*Kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự số 08 ngày 02/6/2017 của Hội đồng định giá tài sản huyện Mường Khương kết luận: 01 chiếc điện thoại di động Iphone 4S màu đen số Model A1387EMC2430FCC-CDBCGE2430A:IC:579C – E2430A đã qua sử dụng, giá trị còn lại: 1.500.000đ; 01 điện thoại di động Iphone 5S màu trắng số IMEI: 0137.30.000.262.861 đã qua sử dụng, giá trị còn lại: 2.500.000đ; 01 điện thoại IPhone 5, màu trắng, số IMEI: 013.555.0985.1625 đã qua sử dụng, giá trị còn lại 2.500.000đ. Tổng giá trị tài sản là 6.500.000đ.

Tại bản Cáo trạng số 15/KSĐT ngày 26 tháng 7 năm 2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Vàng Dỉn H về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 138 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Vàng Dỉn H phạm tội "Trộm cắp tài sản" và đề nghị:

-Áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm b, g,h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật hình sự; Xử phạt Vàng Dỉn H từ 04 tháng đến 06 tháng tù.

-Về vật chứng: Quá trình điều tra đã thu giữ một số tài sản, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại tài sản cho những người bị hại, đề nghị HĐXX xác nhận.

-Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận tiền bồi thường, không có yêu cầu bồi thường thêm nên không đề cập giải quyết.

-Về hình phạt bổ sung: đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo do bị cáo không có tài sản, thu nhập.

-Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 99 của Bộ luật hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, tuyên án phí đối với bị cáo theo quy định.

Người bào chữa cho bị cáo tại phiên tòa phát biểu ý kiến: Nhất trí với tội danh mà Viện kiểm sát đã truy tố đối với bị cáo. Tuy nhiên xét về nhân thân bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng sâu vùng xa vùng đặc biệt khó khăn, nên nhận thức pháp luật còn hạn chế, bị cáo đi sửa điện thoại thấy nhà anh Hưng có sơ hở nên nảy sinh ý định trộm cắp. Xét thấy bị cáo chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn, quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho người bị hại. Do đó đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm b,g,h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 của Bộ luật hình sự, xử phạt Vàng Dỉn H 03 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 29/5/2017, Vàng Dỉn H đến hiệu mua bán sửa chữa điện thoại di động của anh Bùi Quốc H tại tổ dân phố Xóm Chợ II, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai để sửa chữa điện thoại. Lợi dụng sơ hở của chủ cửa hàng, H mở cửa tủ kính lấy trộm 02 chiếc điện thoại Iphone 5S, 01 điện thoại Iphone 4S (Tổng giá trị 03 chiếc điện thoại là 6.500.000đ) và 01 rổ nhựa bên trong có 20 chiếc thẻ nạp Vinaphone loại mệnh giá 100.000đ, 49 thẻ nạp Vinaphone mệnh giá 50.000đ, 29 thẻ nạp Vinaphone mệnh giá 20.000đ, 08 thẻ nạp Mobiphone mệnh giá 100.000đ, 01 thẻ nạp Mobiphone mệnh giá 50.000đ, và 04 thẻ nạp Viettel mệnh giá 50.000đ (tổng giá trị thẻ nạp là 6.080.000đ). Sau khi trộm cắp được số tài sản trên, H đem về cất giấu và sử dụng. Ngày 30/5/2017 bị bắt giữ.

Như vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Vàng Dỉn H trước Tòa án nhân dân huyện Mường Khương để xét xử về tội danh và điều luật áp dụng là có cơ sở và đúng quy định của pháp luật. Vàng Dỉn H là người có khả năng nhận thức và hiểu biết pháp luật, biết rõ hành vi Trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, Nhưng H đã lợi dụng sơ hở của gia đình anh Hưng để thực hiện hành vi trộm cắp 03 chiếc điện thoại và 110 thẻ nạp điện thoại các loại với tổng trị giá 12.580.000đ (Mười hai triệu năm trăm tám mươi nghìn đồng). Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi của mình.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội xâm hại trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội vì vậy cần có hình phạt tương xứng để răn đe, giáo dục bị cáo và nâng cao hiệu quả đấu tranh phòng chống tội phạm. Tuy nhiên Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, g, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự do quá trình điều tra bị cáo không có tài sản nhưng đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho người bị hại; có thái độ thành khẩn khai báo; Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; phạm tội gây thiệt hại không lớn; người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Xét thấy Bị cáo đã bị bắt tạm giữ từ ngày 30/5/2017, hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ công an huyện Mường Khương. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ theo khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự, nên Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo hình phạt tù bằng thời hạn tạm giam thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Bị cáo sống phụ thuộc gia đình, quá trình xác minh tại địa phương bị cáo không có tài sản, thu nhập gì nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại là anh Bùi Quốc H vắng mặt tại phiên tòa. Nhưng trong các biên bản lấy lời khai tại cơ quan điều tra và tài liệu chứng cứ khác thể hiện anh H đã nhận lại được tài sản và được gia đình bị cáo bồi thường theo yêu cầu, anh H không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm do đó Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Về vật chứng: Quá trình điều tra đã thu giữ một số tài sản là tang vật của vụ án, tuy nhiên các tài sản này thuộc quyền sở hữu của người bị hại, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng để trả lại cho người bị hại là đúng quy định pháp luật. Do đó HĐXX xác nhận việc xử lý vật chứng trả lại tài sản cho người bị hại theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự và khoản 2 Điều 41 của Bộ luật hình sự.

Về án phí:

Bị cáo Vàng Dỉn H phải chịu án phí theo quy định tại khoản 2 Điều 99 Bộ Luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1.Tuyên bố bị cáo Vàng Dỉn H (Tên gọi khác: Vàng Văn H) phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Áp dụng Khoản 1 Điều 138; điểm b, g, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật hình sự; Xử phạt Vàng Dỉn H 03 (ba) tháng 01 (một) ngày tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ 30/5/2017.

2.Về vật chứng:

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự; Khoản 2 Điều 41 của Bộ luật hình sự:

Xác nhận cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Mường Khương đã trả lại tài sản cho người bị hại theo quyết định xử lý vật chứng số 10 ngày 19/6/2017 như sau:

-Trả cho anh Bùi Quốc H 01 chiếc điện thoại di động Iphone 4S màu đen số Model A1387EMC2430FCC-CDBCGE2430A:IC:579C – E2430A đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động Iphone 5S màu trắng số IMEI: 0137.30.000.262.861 đã qua sử dụng; 01 điện thoại Iphone 5, màu trắng, số IMEI: 013.555.0985.1625 đã qua sử dụng; 01 rổ nhựa màu xanh; 20 chiếc thẻ nạp Vinaphone loại mệnh giá 100.000đ; 49 thẻ nạp Vinaphone mệnh giá 50.000đ; 29 thẻ nạp Vinaphone mệnh giá 20.000đ; 08 thẻ nạp Mobiphone mệnh giá 100.000đ; 01 thẻ nạp Mobiphone mệnh giá 50.000đ; 02 thẻ nạp Viettel mệnh giá 50.000đ theo Biên bản về việc trả lại tài sản ngày 22/6/2017.

3.Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Vàng Dỉn H (Vàng Văn H) phải chịu 200.000đ *(Hai trăm ngàn đồng chẵn)* án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, bị cáo có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế

thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,7a, 9 của Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Lào Cai;
-VKSND tỉnh+huyện;
- Bị cáo;
- Công an huyện M 2;
- Thi hành án phạt tù;
- Chi cục THADS huyện M;
- UBND thị trấn M;
- Sở tư pháp; NBC;
- Lưu hồ sơ + TA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(Đã ký)

Lý Thị Minh Yên